

#### 1. Gerätebeschreibung

- 1. Toiletten-Ring
- 2. Deckel
- 3. Filter
- 4. Taster
- 5. Filtergehäuse
- 6. Zuluftschlitze
- 7. Schraubenösen
- 8. Schrauben
- 9. Schraubenmutter

# 1. Montage

- a. Montieren Sie Belair 3000 wie einen herkömmlichen WC-Ring: Entfernen sie allenfalls den alten Ring, indem Sie die Schrauben an der Seite (unten) der WC-Schüssel lösen.
- b. Legen Sie Belair 3000 auf die Schüssel auf und führen Sie die beiliegenden Exzenterschrauben (8) zuerst durch die Oesen am Ringhalter (7) und danach durch die Löcher in der Schüssel.
- c. Bevor Sie die Schrauben von Belair mit den beiliegenden Muttern fest anziehen, stellen Sie bitte sicher, dass der Taster an der Unterseite (4) beim Herunterklappen des Rings (1) auf den Rand der WC-Schüssel zu liegen kommt. Verschieben Sie das Gerät so lange, bis dies der Fall ist. Ziehen Sie nun die Schraubenmuttern sehr fest an.
- d. Schliessen Sie das Gerät am Stromnetz an, indem Sie den Stromadapter in eine Steckdose stecken. Falls Sie im Bad/WC keine Steckdose vorfinden, können Sie das Kabel

unter der Tür nach aussen führen und dort nötigenfalls ein handelübliches Verlängerungskabel anschliessen.

Benützen Sie im Bad allenfalls selbstklebende Kabelhalter, um das Kabel der Wand entlangzuführen.

**Achtung:** Lassen Sie das Kabel nicht unbefestigt auf dem Boden liegen, da es sonst eine Sturzgefahr darstellt und bei Belastung das Gerät beschädigt.

#### 2. Gebrauch

Der an der Unterseite angebrachte Taster löst beim Absitzen die Entlüftung aus. Die Gase werden so direkt abgesaugt und beseitigt.

Lassen Sie den Ring nicht unnötig auf die Schüssel fallen. Mehrmaliges Fallenlassen könnte das Gerät beschädigen.

# 3. Reinigung

Belair wird wie jeder WC-Ring mit handelsüblichen Toilettenreinigungsmitteln und einem nicht kratzenden Tuch gereinigt.

**Achtung**: Nicht mit der WC-Bürste oder mit einem voll gesogenen Schwamm reinigen, da sonst Wasser in die Zuluftschlitze (6) gelangen könnte. Diesfalls erlischt die Garantie.

#### 4. Filterwechsel

Bei Nachlassen der Filterwirksamkeit, spätestens aber nach einem Jahr, wird der Filter (3) durch gleichzeitiges Drücken der Schnappverschlüsse und Anheben des Deckels des Filtergehäuses (5) herausgenommen und durch einen neuen Filter ersetzt. Filter können Sie am gleichen Ort erwerben wie das Gerät selbst. Sie können aber auch ein Abonnement für die Filter bestellen. Benutzen Sie dazu die beiliegende Bestellkarte oder tragen Sie sich bei ...

www.belair-swiss.ch

... in das Filter-Abo-System ein.

Entsorgen Sie den alten Filter im Haushaltskehrricht.

## 5. Fehlerbeseitigung

- a. Problem: Das Gerät schaltet nicht ein.
- > Ist der Adapter des Geräts richtig eingesteckt? Wenn nicht, Adapter richtig einstecken. Eventuell Sicherungen des Stromnetzes überprüfen.
- > Berührt der hervorstehende Taster an der Unterseite des Rings die WC-Schüssel, wenn der Ring abgesenkt wird? Wenn nicht, Befestigungsschrauben lösen und Gerät so weit verschieben, bis der Taster auf die WC-Schüssel zu liegen kommt. Danach Schrauben wieder fest anziehen.

- b. Problem: Das Gerät beseitigt Gerüche nicht.
- > Ist ein Filter eingesetzt? Kontrollieren Sie, ob sich ein Filter im Filtergehäuse (hinten) befindet. Wenn ja, ist der Filter möglicherweise verbraucht (nach ca. einem Jahr). Ist der Filter feucht geworden, so wirkt er unter Umständen nicht mehr. Setzen Sie einen neuen Filter ein. Bezug: www.belair-swiss.ch
- c. Problem: Der Deckel (2) hat sich vom Ring gelöst.
- > Der Deckel lässt sich zur Reinigung vom Ring lösen. Um ihn wieder zu befestigen, können Sie ihn einfach wieder auf die beiden Noppen seitlich des Rings hinten aufsetzen.

#### 6. Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät eine Garantie von 1 Jahr ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen Belair von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemässen Gebrauch, normalen Verschleiss und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.

Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Belair-Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als original Belair Ersatzteile erlischt die Garantie. Im Garantiefall senden Sie das Gerät gut gereinigt und desinfiziert mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Belair-Kundendienstpartner. Ungereinigte Geräte werden nicht entgegengenommen.

### **Technische Daten:**

Spannung/Leistung:220-230 Volt / 2,8 Watt

BELAIR SOLUTIONS AG Wiesenstrasse 11 CH – 8008 Zürich Tel. +41 44 380 09 68 info@belair-swiss.ch www.belair-swiss.ch

www.belair-swiss.ch

# Belair 3000

## **Gebrauchsanweisung (D)**

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem Kauf!

Belair ist ein Produkt, das zur Geruchsbeseitigung in WC-Räumen dient. Es stellt höchste Ansprüche an Komfort, Funktionalität, Qualität, Design und Energieeffizienz.

Belair ist ein WC-Ring, welcher über einen integrierten Filter unangenehme Gase schnell und effizient beseitigt, noch bevor sie sich im Raum verteilen können.

Justierbare Schrauben erlauben eine einfache Montage und Demontage des Gerätes auf den meisten WC-Schüsseln.

Das Gerät benötigt weniger als einen Zehntel der Energie einer herkömmlichen Badezimmerventilation und spart in der kalten Jahreszeit den Verlust von Heizenergie ein.

**Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig**, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

## Achtung!

- Bitte prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung (220-230 Volt) übereinstimmt.
- Reinigen Sie das Gerät nie bei geöffnetem Filtergehäuse.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Zuluftschlitze gerät. Flüssigkeit im Innern des Geräts würde es dauerhaft beschädigen.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nur nach ausreichender Aufklärung über Geräte mit Stromanschluss benutzen.